

Burgenfahrt ins Elsass

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Nachrichten der Schweizerischen Vereinigung zur Erhaltung der Burgen und Ruinen (Burgenverein)**

Band (Jahr): **3 (1930)**

Heft 3

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Im Hof der Burg Sargans

Photo J. Gaberell

Burgenfahrt ins Elsass.

Wir laden unsere Mitglieder und Freunde hiemit zur bereits angekündigten Burgenfahrt ins Elsass auf den 25. bis 28. September 1930 ein, die von uns auf das sorgfältigste vorbereitet wird. Es werden eine Anzahl landschaftlich hervorragender Burgen besucht, die zu den interessantesten Werken mittelalterlicher Befestigungskunst gehören. Der Sekretär des Vogesenklubs, Herr Georges Teichmann, hat sich in liebenswürdiger Weise bereit erklärt, uns in einem Lichtbildervortrag am Abend vor der Fahrt, in Strassburg mit den Elsässerburgen bekannt zu machen. Über die Burgen, welche wir besuchen werden, war Herr Teichmann so freundlich, die nachstehenden, allgemein orientierenden Zeilen zu schreiben.

Die Anmeldungen sind mit beiliegender Karte an die Geschäftsleitung des Burgenvereins (Scheideggstrasse 10, Zürich 2) zu richten, welche die Fahrt organisiert und die Teilnehmerhefte verschickt. Die Teilnehmerhefte sind numeriert; sie enthalten alle notwendigen Mitteilungen und berechtigen zu sämtlichen Veranstaltungen laut Programm: Autofahrten, Verpflegung und Unterkunft in nur erstklassigen Hotels, Führungen, Gepäcktransporte, Trinkgelder und Luxussteuer.

Der Preis eines Teilnehmerheftes beträgt Fr. 112.— und ist mit der Anmeldung auf Postscheckkonto VIII 14239 einzuzahlen. Nicht einbezahlte Beiträge werden per Nachnahme erhoben. Für solche, die in eigenem Auto die Fahrt mitmachen, reduziert sich der Preis des Teilnehmerheftes um Fr. 25.—.

Das Vereinszeichen ist während der Fahrt anzulegen. Gäste haben ein solches gegen Fr. 3.50 bei der Geschäftsstelle des Burgenvereins (Scheideggstr. 10) zu beziehen.

Nach dem 15. August können keine Anmeldungen mehr entgegengenommen werden. Die Beschaffung eines gültigen Schweizerpasses hat jeder Teilnehmer selbst zu besorgen.

Wir verweisen im übrigen auf das beiliegende Programm und laden zu reger Beteiligung der wiederum vielen Genuss und auch einige hübsche Überraschungen versprechenden Fahrt ein.

Der Vorstand.

Excursion en Alsace, 25–29 Sept. 1930.

Nous avons le plaisir d'inviter par la présente nos membres à l'excursion en Alsace annoncée dans le dernier numéro de notre Revue et que nous préparons avec grand soin. On visitera un certain nombre de châteaux et ruines fort pittoresques faisant partie de l'art de la défense du moyen-âge et d'un haut intérêt historique. Après une réception par les autorités de la ville de Strasbourg dans les salles du magnifique Hôtel de Ville, Mr. Georges Teichmann, secrétaire général du Club Vosgien, nous donnera une conférence avec projections et nous fera ainsi, avant l'excursion, faire connaissance avec les châteaux de la contrée. En outre, pour nous orienter sur ce sujet, Mr. Teichmann a eu l'amabilité de nous envoyer les lignes suivantes.

Les inscriptions seront adressées avec la carte ci-jointe au Secrétariat de notre Société (Scheideggstr. 10, Zurich 2) qui organisera l'excursion et qui expédiera les carnets de participation. Ceux-ci portent des numéros et donnent les renseignements nécessaires. Ils donnent le droit à tous les arrangements suivant le programme: autocars, repas, logement (Hôtels de 1^{er} ordre), guides, bagages, pourboires, taxe de luxe.

Le prix d'un carnet de participation est de Fr. 112.—, il doit être versé avec l'annonce au chèque postal VIII 14239. Les montants non versés seront encaissés par la poste. Pour les personnes utilisant leurs autos privés le prix de la carte est réduit de frs. 25.—. Le port de l'insigne est obligatoire. Les invités, dames y comprises, seront les bien-venus et devront également porter l'insigne qu'ils peuvent se procurer au siège de la Société, Scheideggstr. 10, Zurich, au prix de frs. 3.50.

Aucune annonce postérieure au 15 Août ne pourra être prise en considération. Les participants sont priés de se procurer un passe-port valable.

Pour le reste nous renvoyons au programme ci-joint et invitons nos membres à souscrire nombreux à cette excursion d'un charme nouveau.

Le Comité.